

iii) a l'hora en què no es va poder notificar la posició sobre un punt de notificació obligatòria,

el que sigui més tard;

c) després, ha d'ajustar el nivell i la velocitat d'acord amb el pla de vol presentat;

d) si està rebent guia vectorial radar o està procedint desplaçat de ruta RNAV sense límit especificat, s'ha de dirigir de la manera més directa per reincorporar-se a la ruta del pla de vol actualitzat abans del següent punt significatiu, tenint en compte l'altitud de vol mínima aplicable;

e) ha de prosseguir segons la ruta de pla de vol actualitzat fins a l'ajuda per a la navegació que correspongui designada per servir a l'aeròdrom de destí i, quan sigui necessari per assegurar que se satisfacin els requisits assenyalats a l'incís f), s'ha de mantenir en circuit d'espera sobre aquesta ajuda fins a iniciar el descens;

f) ha d'iniciar el descens des de l'ajuda per a la navegació especificada a l'incís e) a l'última hora prevista d'aproximació rebuda i de la qual s'hagi acusat recepció, o al més a prop possible d'aquesta hora; o si no s'ha rebut i acusat recepció de l'hora prevista d'aproximació, ha d'iniciar el descens a l'hora prevista d'arribada resultant del pla de vol actualitzat o al més a prop possible d'aquesta hora;

g) ha de completar un procediment normal d'aproximació per instruments especificat per a l'ajuda de navegació designada; i

h) ha d'aterrar, si és possible, dins els 30 minuts següents a l'hora prevista d'arribada especificada a l'incís f) o a l'hora prevista d'aproximació de què últimament s'hagi acusat recepció, el que resulti més tard.

4.3.17.3.3 A la FIR/UIR Canàries, llevat que es prescriu d'una altra manera sobre la base d'un acord regional de navegació aèria, si en vol IFR opera en condicions meteorològiques de vol per instruments o quan les condicions siguin tals que no sembli possible finalitzar el vol d'acord amb el que prescriu 4.3.17.3.1:

a) ha de mantenir l'últim nivell i velocitat assignats, o l'altitud mínima de vol, si aquesta és superior, per un període de 20 minuts des del moment en què l'aeronau deixi de notificar la seva posició en passar per un punt de notificació obligatòria i després d'aquest període de 20 minuts ha d'ajustar el nivell i la velocitat de conformitat amb el pla de vol presentat;

b) ha de prosseguir segons la ruta del pla de vol actualitzat fins a l'ajuda per a la navegació que correspongui i que hagi estat designada per servir a l'aeròdrom de destí i, quan sigui necessari per assegurar que se satisfacin els requisits assenyalats en l'incís c) següent, l'aeronau s'ha de mantenir en circuit d'espera sobre aquesta ajuda fins a iniciar el descens;

c) ha d'iniciar el descens des de l'ajuda per a la navegació especificada a l'incís b), a l'última hora prevista d'aproximació rebuda i de la qual s'hagi acusat recepció, o al més a prop possible d'aquesta hora; o si no s'ha rebut i acusat recepció de l'hora prevista d'aproximació, ha d'iniciar el descens a l'hora prevista d'arribada resultant del pla de vol actualitzat o al més a prop possible d'aquesta hora;

d) ha de realitzar un procediment normal d'aproximació per instruments especificat per a l'ajuda de navegació designada; i

e) ha d'aterrar, si és possible, dins els 30 minuts següents a l'hora prevista d'arribada especificada a l'incís c) o l'hora prevista d'aproximació de què últimament s'hagi acusat recepció, el que resulti més tard.

Nota. L'autoritat competent pot establir i publicar a l'AIP les parts de l'espai aeri de la FIR/UIR Canàries on siguin aplicables els procediments recollits a 4.3.17.3.2.»

#### Article 4. Suppressions.

Se suprimeixen els apartats 2.3.6.5.2.3 i 2.3.6.5.2.4 del capítol 3 del llibre segon del Reglament de circulació aèria, aprovat pel Reial decret esmentat anteriorment.

**Disposició final primera.** *Desplegament de directrius i criteris relatiu a l'aplicació del Sistema anticollisió de bord (ACAS) i els procediments de contingència en vol.*

En l'àmbit de l'aviació civil, el director general d'Aviació Civil, mitjançant circulars aeronàutiques, pot determinar les directrius i els criteris d'aplicació del sistema anticollisió de bord (ACAS) i dels procediments de contingència en vol per preservar la seguretat de les operacions en vol.

**Disposició final segona.** *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre ministerial entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 6 de juliol de 2004.

FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ

Excm. Sra. Ministra de Foment i Excm. Sr. Ministre de Defensa.

## COMUNITAT AUTÒNOMA DE CATALUNYA

**12700** *LLEI 2/2004, de 4 de juny, de millora de barris, àrees urbanes i viles que requereixen una atenció especial.* («BOE» 163, de 7-7-2004.)

EL PRESIDENT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Sia notori a tots els ciutadans que el Parlament de Catalunya ha aprovat i jo, en nom del Rei i d'acord amb el que estableix l'article 33.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, promulgo la següent Llei 2/2004, de 4 de juny, de millora de barris, àrees urbanes i viles que requereixen una atenció especial.

#### Preàmbul

I

Els darrers vint-i-cinc anys, les viles i les ciutats de Catalunya han tingut una evolució que, en termes generals, cal considerar positiva. Així, la gran majoria avui són espais més ben endreçats i més ben equipats que els que la Generalitat i els ajuntaments democràtics es trobaren al començament. Ara bé, per raó de les condicions històriques en què es crearen i s'han desenvolupat, moltes àrees de les ciutats de Catalunya pateixen problemes urbanístics i socials importants que, a vegades, en lloc de resoldre's, encara tendeixen a agreujar-se.

Entre aquests espais, destaquen algunes àrees on es concentren processos de regressió urbanística, problemes demogràfics (causats per la pèrdua o el creixement excessiu de la població) i mancances econòmiques i socials. Són, en molts casos, barris vells o nuclis antics,

extensions suburbanes fetes sense una planificació ni una dotació d'equipaments adequades, polígons d'habitatges o àrees d'urbanització marginal. En aquestes zones, hi conflueixen sovint problemes de naturalesa diversa, que afecten en molts casos l'estat de conservació de les edificacions, la urbanització i les xarxes de serveis; l'existència d'espais públics; la dotació d'equipaments; la concentració de grups de ciutadans amb necessitats especials; l'accessibilitat viària i en transport públic; el desenvolupament econòmic; l'activitat comercial, i la seguretat ciutadana. Aquestes circumstàncies afecten negativament el benestar dels ciutadans que viuen en aquestes àrees i són un impediment per a la cohesió social i el desenvolupament econòmic.

Es per això que determinats barris i àrees urbanes de Catalunya avui requereixen una atenció especial de l'Administració pública. Una atenció que superi les intervencions sectorials i que permeti emprendre-hi accions d'intervenció integral, dirigides tant a la rehabilitació física com a la sostenibilitat ambiental, el benestar social i la dinamització econòmica. Aquestes accions han d'anar destinades a la comunitat sencera del barri o l'àrea afectats per tal d'aconseguir que l'espai i els equipaments públics esdevinguin factors de desenvolupament social i personal, generadors de teixit social i cultural, entorns afavoridors de cohesió i identificadors socials i culturals.

L'Administració -la Generalitat i els ajuntaments- ja han fet diverses vegades intervencions d'aquest tipus, algunes de les quals han tingut un èxit remarcable i han atret fins i tot l'atenció internacional. En aquestes accions s'ha comptat sovint amb la implicació de l'Estat, l'esforç dels promotors privats, la participació de les associacions veïnals i la contribució de les institucions europees (canalitzada especialment pel programa Urban).

L'objecte d'aquesta Llei, de la qual la Comissió de Govern Local de Catalunya ha emès un informe favorable, és, precisament, estendre les actuacions d'aquesta mena a tots els barris i les àrees urbanes de Catalunya que ho necessitin. I per això, en el marc de les competències autonòmiques i locals reconegudes per l'article 9 de l'Estatut d'autonomia i per l'article 66 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, i d'acord amb el que estableix la disposició final vuitena de la Llei 2/2002, del 14 de març, d'urbanisme, dota l'Administració dels instruments específics adequats per a aquesta finalitat.

## II

Aquesta Llei consta de tres capítols, que comprenen els aspectes que són objecte de regulació per tal d'assolir els objectius descrits. El capítol primer estableix la creació del Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial, el qual és concebut com un instrument de col·laboració institucional i financera de la Generalitat amb els projectes d'intervenció integral que vulguin elaborar i emprendre els diversos municipis per al tractament dels problemes d'aquestes àrees. Així mateix, aquest capítol fixa els objectius del Fons, i el nombre i la durada de les actuacions finançables.

Un cop establert aquest marc general, el capítol segon defineix els àmbits urbans susceptibles d'ésser considerats objecte d'una atenció especial als efectes d'aquesta Llei, i determina els que s'estimen prioritaris a l'hora d'assignar els recursos. I, finalment, estableix les actuacions que poden ésser finançades.

El règim jurídic del Fons és fixat pel capítol tercer i darrer. Aquest capítol estableix un repartiment de responsabilitats clar i equilibrat entre l'Administració local i la Generalitat, segons el qual l'elaboració i l'execució dels projectes objecte de finançament corresponen als municipis; la selecció dels projectes i l'assignació dels

recursos, al Departament de Política Territorial i Obres Públiques, amb l'informe previ d'una comissió mixta, i l'avaluació de l'execució de les actuacions correspon a un comitè d'avaluació i seguiment integrat per la Generalitat, l'Administració municipal i una representació de les entitats ciutadanes i dels agents socials.

De la part final de la Llei, cal destacar-ne la disposició transitòria, que permet sol·licitar la participació en el Fons als municipis que han emprès actuacions urbanes que s'ajusten als objectius i les finalitats d'aquesta Llei abans que hagi estat promulgada. En les disposicions finals s'autoritza el Govern a desplegar la Llei.

## CAPÍTOL I

### Creació, objectius i dotació del Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial

*Article 1. Creació del Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial.*

Es crea el Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial com un instrument financer de la Generalitat destinat a la rehabilitació i la promoció específica de barris i àrees urbanes que, per llurs característiques, requereixen una atenció especial de l'Administració, d'acord amb els criteris fixats per aquesta Llei i el reglament que la desenvolupa.

*Article 2. Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial.*

L'objecte del Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial és ésser l'instrument per a la contribució financera de la Generalitat als projectes d'intervenció integral en les àrees a què es refereix l'article 1 que tenen l'objectiu de millorar-les des del punt de vista urbanístic, social, econòmic i ambiental, presentats per llurs municipis per mitjà del procediment establert pel capítol II d'aquesta Llei i pel reglament que la desenvolupa.

*Article 3. Dotació del Fons.*

La dotació econòmica del Fons s'estableix anualment en el pressupost de la Generalitat i s'adscriu al Departament de Política Territorial i Obres Públiques.

## CAPÍTOL II

### Participació en el Fons, i àrees i actuacions elegibles

*Article 4. Administracions que poden rebre finançament del Fons.*

1. Poden rebre finançament del Fons els municipis en el terme o l'àmbit d'actuació dels quals s'emplacen els barris o les àrees urbanes que compleixen la condició d'àrea urbana d'atenció especial, d'acord amb els criteris establerts per l'article 5.

2. La participació en el Fons ha d'ésser sol·licitada pels municipis, d'acord amb el que estableix l'article 8.

*Article 5. Definició d'àrees urbanes d'atenció especial.*

1. Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per àrea urbana d'atenció especial el barri o l'àrea urbana geogràficament diferenciables, majoritàriament destinats a habitatges habituals, que es troben o es poden trobar, si no s'hi actua, en alguna de les situacions següents:

a) Un procés de regressió urbanística, com ara la degradació progressiva de l'edificació o la persistència de dèficits d'equipaments, o bé la insuficiència o la manca de qualitat de la urbanització, de les xarxes viàries, de sanejament i de l'espai públic.

b) Una problemàtica demogràfica causada per la pèrdua o l'envelliment de la població, o bé per un creixement massa accelerat perquè pugui ésser assumit des del punt de vista urbanístic o de serveis.

c) Una presència característica de problemes econòmics, socials o ambientals especialment greus.

d) Una persistència de dèficits socials i urbans importants, i una problemàtica de desenvolupament local.

2. Els criteris d'avaluació objectiva de les situacions que especifica l'apartat 1 s'han d'establir per reglament.

#### Article 6. *Prioritat en el finançament.*

Entre els barris i les àrees que compleixen les condicions per a ésser considerats àrees urbanes d'atenció especial als efectes d'aquesta Llei, es dona prioritat per a rebre finançament del Fons a les actuacions que s'apliquen en algun dels àmbits territorials següents:

a) Àrees velles i nuclis antics.

b) Polígons d'habitatges.

c) Àrees d'urbanització marginal i àrees que tenen una alta presència d'unitats d'habitatges que no compleixen les condicions mínimes d'habitabilitat exigibles, d'acord amb la normativa vigent.

#### Article 7. *Contingut dels projectes i les actuacions susceptibles d'ésser finançats.*

1. Els projectes han de contenir: la delimitació de l'àrea en què es vol intervenir; la descripció de la situació urbanística i social que té; la proposta d'actuació; la valoració de la necessitat de l'actuació i els requeriments de manteniment; el calendari de desplegament; els recursos previstos, amb l'aportació que es proposa de cada Administració; el marc institucional i de participació ciutadana per al desplegament, i qualsevol altra dada que es consideri necessària perquè es puguin acomplir. Així mateix, en els projectes s'ha d'indicar si hi ha altres intervencions públiques en curs o projectades en el mateix àmbit.

2. Els projectes han de preveure intervencions en algun dels camps següents:

a) La millora de l'espai públic i la dotació d'espais verds.

b) La rehabilitació i l'equipament dels elements col·lectius dels edificis.

c) La provisió d'equipaments per a l'ús col·lectiu.

d) La incorporació de les tecnologies de la informació en els edificis.

e) El foment de la sostenibilitat del desenvolupament urbà, especialment pel que fa a l'eficiència energètica, l'estalvi en el consum d'aigua i el reciclatge de residus.

f) L'equitat de gènere en l'ús de l'espai urbà i dels equipaments.

g) El desenvolupament de programes que comportin una millora social, urbanística i econòmica del barri.

h) L'accessibilitat i la supressió de les barreres arquitectòniques.

## CAPÍTOL III

### Règim jurídic del Fons de foment del programa de barris i àrees urbanes d'atenció especial

#### Article 8. *Procediment.*

1. El procediment i els requisits per a participar en el Fons i fer-ne efectives les aportacions als projectes seleccionats s'han d'establir per reglament.

2. El reglament ha d'establir, com a mínim, que el Departament de Política Territorial i Obres Públiques publiqui anualment l'inici del procediment, la documentació que els municipis han de presentar juntament amb la sol·licitud de participació en el Fons i els criteris motivats per a l'avaluació objectiva de les sol·licituds que es presentin.

3. Els municipis poden sol·licitar l'assistència tècnica de l'Administració de la Generalitat per a elaborar els projectes que han de presentar, i també per a executar-los en el cas que obtinguin finançament del Fons.

4. La percepció de finançament del Fons és compatible amb la percepció de subvencions procedents d'altres fonts públiques o privades per a l'execució dels mateixos projectes, sempre que el finançament percebut no en superi el cost total.

#### Article 9. *Determinació dels projectes a finançar.*

1. Les sol·licituds de participació en el Fons són examinades per una comissió integrada per persones en representació de l'Administració de la Generalitat, de l'Administració local i dels sectors afectats. Després de l'anàlisi de les sol·licituds presentades, la comissió fa una proposta d'adjudicació del Fons, tenint en compte el principi d'equitat territorial per a garantir la distribució de recursos del Fons en el conjunt del territori de Catalunya.

2. La composició i el règim de funcionament d'aquesta comissió es determina per reglament, amb la consulta prèvia de les entitats representatives dels ens locals. La majoria dels membres de la comissió han de correspondre a la Generalitat, i la representació dels ens locals no pot ésser inferior a les dues cinquenes parts del total.

3. Durant el procés d'adjudicació, si la comissió ho creu necessari pot demanar informació complementària als sol·licitants i, si escau, proposar ajustaments o addicions als projectes presentats, que els sol·licitants han d'acceptar.

4. La comissió eleva la proposta de resolució definitiva al conseller o la consellera de Política Territorial i Obres Públiques, que resol quins projectes poden ésser finançats pel Fons i per quina quantia. Si aquesta resolució introdueix cap variació respecte a la proposta de la comissió, ho ha de fer d'una manera raonada.

#### Article 10. *Finançament.*

1. La contribució del Fons al finançament de les actuacions resoltes s'estableix en cada cas i ha de representar com a mínim el 50% i com a màxim el 75% del pressupost global del projecte, d'acord amb els criteris que es determinin en la convocatòria corresponent.

2. La contribució a què es refereix l'apartat 1 pot consistir en aportacions de caràcter econòmic o bé en la pràctica per l'Administració de la Generalitat o pels seus ens vinculats d'actuacions materials o de prestació de serveis compresos en el projecte.

#### Article 11. *Execució dels projectes.*

1. Correspon als municipis l'execució de les actuacions per les quals han rebut una aportació econòmica

del Fons, directament o indirectament, mitjançant qualsevol de les fórmules establertes per la normativa vigent.

2. Cadascuna de les actuacions finançades s'ha d'executar en un termini màxim de quatre anys, sens perjudici del que estableix l'article 12.2.

#### Article 12. *Avaluació i seguiment dels projectes.*

1. Per a cada un dels projectes que tenen finançament del Fons s'ha de crear un comitè d'avaluació i seguiment, integrat per representants de l'Administració de la Generalitat i de l'Administració local, i per representants de les entitats veïnals, dels agents econòmics i socials, i de les associacions ciutadanes.

2. La composició i les funcions dels comitès d'avaluació i seguiment, i la periodicitat amb què s'han de reunir, s'han d'establir per reglament, tenint en compte que durant l'execució del projecte els comitès d'avaluació i seguiment han de fer, com a mínim, tres reunions l'any, i que els municipis han de presentar un informe de desenvolupament del projecte cada semestre. Així mateix, s'han d'establir per reglament els supòsits en què es poden acordar prorroques per a l'execució del projecte i les causes que, d'acord amb la legislació vigent en matèria de finances públiques, poden donar lloc al cessament del finançament o a l'obligació de retornar els fons percebuts.

3. Un cop finalitzada l'actuació, el comitè d'avaluació i seguiment ha d'elaborar un informe d'avaluació final per a incorporar-ne l'experiència al conjunt dels programes en curs. Aquest informe ha de contenir una avaluació dels resultats de l'actuació des de la perspectiva de la funcionalitat urbanística i territorial, l'estructura econòmica i comercial, les implicacions ambientals, la cohesió social i l'equitat de gènere en l'ús del territori.

#### Disposició addicional primera. *Participació dels municipis en l'execució d'aquesta Llei.*

Els municipis poden exercir les iniciatives i les funcions establertes per aquesta Llei directament o mitjançant l'associació o la col·laboració amb altres municipis o altres ens locals.

#### Disposició addicional segona. *Exercici del dret de tempteig i retracte en àrees delimitades pels projectes finançats.*

Els projectes als quals s'atorga finançament poden incorporar la delimitació d'àrees a l'efecte de l'exercici del dret de tempteig i retracte, d'acord amb el que disposa la legislació urbanística.

#### Disposició transitòria. *Suport del Fons a actuacions ja iniciades.*

1. Els ajuntaments que ja hagin emprès actuacions urbanes ajustades als objectius i les finalitats d'aquesta Llei, i que es trobin en curs quan aquesta entri en vigor, poden sol·licitar el cofinançament establert per l'article 8.4. Les inversions i les aportacions ja executades, o en tràmit d'execució en el moment d'acollir-se al Fons creat per aquesta Llei, no poden computar als efectes de l'aportació dels ens locals establerta per l'article 10, si bé són tingudes en compte per a establir les prioritats fixades per l'article 6.

2. La sol·licitud a què fa referència l'apartat 1 no comporta en cap cas la paralització de les obres en curs en el moment de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

#### Disposició final primera. *Desplegament pressupostari.*

Aquesta Llei té un desplegament pressupostari pluriennal. Les previsions de les convocatòries d'ajuts tenen una vigència inicial de quatre anys. Al final d'aquest període s'ha de fer una avaluació dels objectius assolits i de les necessitats de continuïtat, sens perjudici de les actuacions en curs.

#### Disposició final segona. *Desplegament i aplicació.*

1. S'autoritza el Govern per a dictar les normes necessàries per al desplegament d'aquesta Llei. Així mateix, s'autoritza el conseller o la consellera de Política Territorial i Obres Públiques per a fer les convocatòries i dictar altres mesures d'aplicació d'aquesta Llei.

2. El Govern i el conseller o la consellera de Política Territorial i Obres Públiques han d'adoptar les disposicions necessàries per a desplegar i aplicar aquesta Llei en el termini màxim de sis mesos des que entri en vigor.

#### Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà d'haver estat publicada en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Per tant, ordeno que tots els ciutadans als quals sigui d'aplicació aquesta Llei cooperin al seu compliment i que els tribunals i les autoritats als quals pertorqui la facin complir.

Palau de la Generalitat, 4 de juny de 2004.

PASQUAL MARAGALL I MIRA

President

JOAQUIM NADAL I FARRERAS

Conseller de Política Territorial  
i Obres Públiques

(Publicada en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya número 4151, de 10 de juny de 2004.)

## BANC D'ESPANYA

**12828** CIRCULAR 1/2004, de 29 de juny, a entitats de crèdit, que modifica la Circular 3/1995, de 25 de setembre, sobre la Central d'Informació de Riscos. («BOE» 165, de 9-7-2004.)

La Llei 44/2002, de 22 de novembre, de mesures de reforma del sistema financer (d'ara endavant la Llei), dedica el capítol VI a la Central d'Informació de Riscos (d'ara endavant CIR) i deroga l'article 16 del Decret Llei 18/1962, de 7 de juny, pel qual es va crear l'esmentat fitxer. La Llei esmentada, encara que proporciona una regulació prolaxa de la CIR, faculta el Banc d'Espanya perquè, bé directament o amb l'habilitació prèvia del ministre d'Economia, en reguli el funcionament.

L'Ordre ECO/697/2004, d'11 de març, sobre la Central d'Informació de Riscos, fixa els criteris que el Banc d'Espanya ha de respectar en la regulació de la CIR, i indica que continua sent aplicable la Circular 3/1995, de 25 de setembre, sobre la Central d'Informació de Riscos, en el que no s'oposi a la mateixa Ordre, fins que el Banc d'Espanya estableixi les determinacions que s'hi preveuen.

Mitjançant la present Circular, per la qual es modifica la Circular 3/1995, el Banc d'Espanya, a l'hora que adapta el funcionament de la CIR al mandat de la Llei, inicia